

Message Text

SECRET

PAGE 01 STATE 134374
ORIGIN NODS-00

INFO OCT-01 ISO-00 /001 R

66011

DRAFTED BY: S/S-O RPERITO

APPROVED BY: S/S-O RPERITO

-----101532Z 020262 /40

O 101513Z JUN 77 ZFF4

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY CARACAS IMMEDIATE

WHITE HOUSE IMMEDIATE

S E C R E T STATE 134374

NODIS

FOL TEL SENT ACTION SECSTATE FROM BRASILIA DTD 10 JUN 1977
DTG O 101320Z JUN 77 QTE

S E C R E T BRASILIA 4743

NODIS

STATE PASSWHITE HOUSE FOR BREZEZINSKI

EO 11652 GDS

TAGS OVIP(CARTER, ROSALYNN), PGOV

SUBJECT: MEMORANDUM OF CONVERSATION: PRESIDENT GEISEL, BRAZIL

REF: BOGOTA 5392 (REPEATED TO BRASILIA AS STATE 134281)

1. CONCERNING APASSAGE IN PARA 2 REFTEL ON GEISEL'S REFERENCE
TO UNDERWATER EXPLOSIONS, I HAD A DISCREET, INDIRECT INQUIRY
MADE OF GEISEL ABOUT WHAT HE HAD INTENDED TO SAY, SUGGESTING THAT
THERE APPEARED TO HAVE BEEN AN INTERPRETER'S ERROR.

SECRET

SECRET

PAGE 02 STATE 134374

2. WE RECEIVED WORD BACK THAT THE PRESIDENT WAS REFERRING TO UNDER-
GROUND REPEAT UNDERGROUND EXPLOSIONS. IT WAS GEISEL'S
RECOLLECTION THAT THE PORTUGUESE WORD HE HAD USED WAS
"SUBTERRANEO" REPEAT "SUBTERRANEO".

3. SINCE GEISEL, WHO IS WELL-INFORMED AND CAREFUL, WOULD BE

UNLIKELY TO MAKE SO GROSS (OR MALICIOUS) AN ERROR, IT SEEMS CLEAR
TO ME THAT THE INTERPRETER MADE THE MISTAKE.

4. DEPARTMENT MAY WISH TO REPEAT TO CARACAS FOR MRS. CARTER.
CRIMMINS UNQTE VANCE

SECRET

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: CAT-B
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 10-Jun-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 22 May 2009
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977STATE134374
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: O RPERITO
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: N770003-0681
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions:
Image Path:
ISecure: 2
Legacy Key: link1977/newtext/t19770668/aaaachqk.tel
Line Count: 67
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 4079e57e-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN NODS
Original Classification: SECRET
Original Handling Restrictions: NODIS
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: SECRET
Previous Handling Restrictions: NODIS
Reference: 77 BOGOTA 5392
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 28-Oct-2004 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2192517
Secure: LOCK1
Status: NATIVE
Subject: MEMORANDUM OF CONVERSATION: PRESIDENT GEISEL BRASIL
TAGS: OVIP, PGOV, BR, US, (CARTER, ROSALYNN)
To: CARACAS WHITE HOUSE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/4079e57e-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009